



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 8. juli 2022
(OR. en)

10699/22
PV CONS 46
TRANS 447
TELECOM 297
ENER 335

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(transport, telekommunikation og energi)
27. juni 2022

INDHOLD

Side

1. Vedtagelse af dagsordenen 3
2. Godkendelse af A-punkter 3
 - a) Ikkelovgivningsmæssig liste
 - b) Lovgivningsmæssig liste

Lovgivningsmæssige forhandlinger

3. Fit for 55-pakken (lovgivningsinitiativer til gennemførelse af 2030-klimamålet)..... 5
 - a) Revision af direktivet om energieffektivitet (omarbejdning)
 - b) Revision af direktivet om fremme af vedvarende energi
4. Forordning om reduktion af metanemissioner i energisektoren 5
5. Revision af direktivet om bygningers energimæssige ydeevne..... 5

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

6. Energisituationen i EU på baggrund af krigen i Ukraine 5

Eventuelt

7. a) Aktuelle lovgivningsforslag 6
 - b) Nylig udvikling inden for eksterne energiforbindelser 6
 - c) Det kommende formandskabs arbejdsprogram..... 6

- BILAG – Erklæringer til optagelse i Rådets protokol 7

1. Vedtagelse af dagsordenen

Rådet vedtog dagsordenen i 10443/22.

2. Godkendelse af A-punkter

a) Ikkelovgivningsmæssig liste

10444/22

Rådet vedtog A-punkterne i 10444/22, herunder de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse.

I forbindelse med følgende punkter læses dokumenterne således:

Transport

1. Forberedelse af 41. møde i ICAO-Forsamlingen (den 18. september til den 14. oktober 2022 i Montreal)
Godkendelse
godkendt af Coreper 1 den 22.6.2022
10057/22
+ ADD 1-9
+ ADD 2 COR 1 (pl)
+ ADD 3 COR 1 (pl)
+ ADD 4 COR 1 (pl)
+ ADD 5 COR 1 (pl)
+ ADD 6 COR 1 (pl)
+ ADD 7 COR 1 (pl)
AVIATION
3. Rådets afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen om vejgodstransport mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova
Vedtagelse
godkendt af Coreper 1 den 24.6.2022
 10148/22
10152/22
10409/22
TRANS
4. Rådets afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen om vejgodstransport mellem Den Europæiske Union og Ukraine
Vedtagelse
godkendt af Coreper 1 den 24.6.2022
 10147/22
10151/22
10407/22
TRANS

- b) **Lovgivningsmæssig liste** (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

10445/22

Energi

1. **Forordning om gaslagring**



10563/22

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 1 den 22.6.2022

PE-CONS 24/22

ENER

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 194, stk. 2, i TEUF).

Retlige og indre anliggender

2. **Forordning om ændring af forordning (EU) 2018/1862 om Schengeninformationssystemet (SIS)**



10187/22

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 2 den 20.6.2022


PE-CONS 16/22

SIRIS

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 88, stk. 2, litra a), i TEUF).

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

3. **Fit for 55-pakken (lovgivningsinitiativer til gennemførelse af 2030-klimamålet)**  10490/22
- a) **Revision af direktivet om energieffektivitet (omarbejdning)** 10490/22
Generel indstilling

Rådet nåede frem til en generel indstilling på grundlag af de tekster, der blev forelagt Rådet og suppleret med et mødedokument fra formandskabet, som afspejlet i resultatet af drøftelserne, 10697/22. En erklæring fra den bulgarske delegation (10743/22) og en erklæring fra den finske delegation (10717/22) findes i bilaget til denne rådsprotokol.

- b) **Revision af direktivet om fremme af vedvarende energi** 10488/22
Generel indstilling

Rådet nåede frem til en generel indstilling på grundlag af de tekster, der blev forelagt Rådet. En erklæring fra den spanske delegation (10742/22) og en fælles erklæring fra den luxembourgiske, polske, portugisiske, slovenske og tyske delegation (10740/22) findes i bilaget til denne rådsprotokol.

4. **Forordning om reduktion af metanemissioner i energisektoren**  10161/22
Situationsrapport

Rådet noterede sig situationsrapporten udarbejdet af formandskabet om dette forslag.

5. **Revision af direktivet om bygningers energimæssige ydeevne**  9894/22
Situationsrapport

Rådet noterede sig situationsrapporten udarbejdet af formandskabet om dette forslag.

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

6. **Energisituationen i EU på baggrund af krigen i Ukraine** 9898/22
Udveksling af synspunkter

Eventuelt

7. a) **Aktuelle lovgivningsforslag**
(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

Forordning om gaslagring
Orientering ved formandskabet

1**C** 7406/22 + ADD 1

Rådet noterede sig formandskabets orientering.

- b) Nylig udvikling inden for eksterne energiforbindelser
Orientering ved Kommissionen 10259/22
- c) Det kommende formandskabs arbejdsprogram
Orientering ved den tjekkiske delegation

1 Førstebehandling

C Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen

Erklæringer til de lovgivningsmæssige B-punkter i 10443/22

Ad B-punkt 3, litra a): **Fit for 55-pakken (lovgivningsinitiativer til gennemførelse af 2030-klimamålet)**
Revision af direktivet om energieffektivitet (omarbejdning)
Generel indstilling

ERKLÆRING FRA FINLAND

"Energieffektivitet spiller fortsat en vigtig rolle i Finlands bestræbelser på at opnå kulstofneutralitet senest i 2035. Vores mål om kulstofneutralitet er mere ambitiøst end EU's mål. Hvis målet skal nås inden 2035, kræver det en midlertidig stigning i forbruget af emissionsfri elektricitet. Desværre tager forslaget til generel indstilling, navnlig artikel 4, ikke tilstrækkeligt hensyn til medlemsstaternes særlige karakteristika.

Finland kan derfor ikke støtte dette udkast til generel indstilling. Finland stemmer imod."

**ERKLÆRING FRA REPUBLIKKEN BULGARIEN
om den engelske udgave af direktivet**

"Republikken Bulgarien lægger stor vægt på fremme og beskyttelse af menneskerettighederne. Landet er og vil fortsat være tro mod sine menneskerettighedsforpligtelser.

Den bulgarske forfatningsdomstol vedtog i 2018 en afgørelse, hvori det fastslås, at Europarådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet ("Istanbulkonventionen") fremmer juridiske begreber vedrørende begrebet køn, som er uforenelige med de vigtigste principper i den bulgarske forfatning. Desuden præciserede forfatningsdomstolen i 2021 yderligere, at begrebet "køn", der anvendes i forfatningen, kun kan anses for at være biologisk bestemt (mænd og kvinder).

Republikken Bulgarien modsætter sig ikke vedtagelsen af den generelle indstilling til udkastet til direktiv om energieffektivitet, men erklærer med hensyn til den samtidige brug af udtrykkene "køn" og "kønsidentitet" i betragtning 99 i overensstemmelse med ovenstående afgørelser fra forfatningsdomstolen, at den ikke accepterer nogen **skelnen mellem "køn" som en biologisk kategori (kvinder og mænd) og "kønsidentitet" som en social konstruktion.** "

**Ad B-punkt 3, litra
b):**

**Fit for 55-pakken (lovgivningsinitiativer til gennemførelse af 2030-
klimamålet)**
Revision af direktivet om fremme af vedvarende energi
Generel indstilling

**FÆLLES ERKLÆRING FRA LUXEMBOURG, POLEN, PORTUGAL, SLOVENIEN OG
TYSKLAND**

"DE, LU, PL, PT og SI har en fælles forståelse af, at Rådet under det tjekkiske formandskab som prioritet vil genoptage spørgsmålene i det tyske uofficielle dokument og Kommissionens forslag om REPowerEU vedrørende tilladelsesprocedurer.

I den forbindelse vil vi gerne understrege, at vi ikke støtter, at bestemmelsen i artikel 15, stk. 8b, om, at energi fra vedvarende kilder og den tilhørende netinfrastruktur skal anses for at være af overordnet offentlig interesse og tjene den offentlige sikkerhed, er begrænset til de tre direktiver, der er nævnt i den nuværende udgave af teksten til den generelle indstilling. Bestemmelsen skal også finde anvendelse på andre relevante bestemmelser for at afveje retlige interesser i planlægnings- og tilladelsesprocedurerne.

Hvis EU skal nå de ambitiøse mål for vedvarende energi inden 2030, skal energi fra vedvarende kilder og den dertil knyttede netinfrastruktur betragtes som værende af overordnet offentlige interesse i bredere forstand. Den retlige begrundelse for at begrænse den overordnede offentlige interesse til specifikke artikler kræver en yderligere grundig vurdering og drøftelse."

ERKLÆRING FRA SPANIEN

"Spanien understreger betydningen af det stærke politiske signal fra dagens vedtagelse af Rådets generelle indstilling til direktivet om vedvarende energi under det franske formandskab. Dette er et vigtigt skridt for at nå EU's ambitiøse mål og forpligtelser på klima- og energiområdet og fremskynder samtidig mindre afhængighed af fossile brændstoffer.

Spanien glæder sig over et klart signal om at øge tempoet i dekarboniseringen af søtransport, herunder international maritim bunkring. En sådan proces bør dog sikre, at den er i overensstemmelse med de centrale principper i "Fit for 55"-pakken: undgåelse af kulstoflækage, bekæmpelse af skovrydning og levering af fødevarer sikkerhed.

I denne forbindelse beklager Spanien indholdet af betragtning 29a og artikel 27, stk. 1b, i teksten, hvad angår hensynet til energiforbruget inden for søtransportsektoren, herunder international bunkring, ved beregningen af målet for energi fra vedvarende kilder i transportsektoren. Udvidelsen af anvendelsesområdet for dette kvantitative mål til også at omfatte søtransport vil sandsynligvis forårsage uønskede afsmittende virkninger, som ikke er blevet tilstrækkeligt vurderet.

Dekarbonisering af international maritim bunkring er en udfordring for EU's økonomier på grund af den høje risiko for kulstoflækage i en sektor, der er udsat for hård konkurrence med tredjelande. Dertil kommer, at denne hurtige omstilling af brændstoffer inden 2030 vil kræve enorme mængder biobrændstoffer, navnlig ikkebæredygtige førstegenerationsbiobrændstoffer, hvilket vil underminere indsatsen på EU-plan mod importeret skovrydning og indirekte ændringer i arealanvendelsen og dermed føre til negativ miljøpåvirkning og en øget risiko for fødevarer sikkerheden.

Spanien vil fortsat arbejde på, at disse betænkeligheder tilgodeses i teksten på en målrettet måde i de kommende triloger med Europa-Parlamentet. Spanien anmoder endvidere om, at formandskabet for Rådet sikrer, at den endelige tekst er i fuld overensstemmelse med ovennævnte principper i "Fit for 55" -pakken. "
